



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 7 czerwca 2007 r. (08.06)
(OR. en)**

10549/07

**Plik międzyinstytucjonalny:
2007/0101 (ACC)**

**CODIF 14
ATO 87
AGRI 188
COMER 91**

WNIOSEK

od: Komisja Europejska

data: 4 czerwca 2007 r.

Dotyczy: Wniosek ROZPORZĄDZENIE RADY w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych pochodzących z krajów trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu (Wersja skodyfikowana)

Delegacje otrzymują w załączeniu wniosek Komisji/innej instytucji przekazany wraz z pismem przewodnim od do pana Javiera SOLANY, Sekretarza Generalnego/Wysokiego Przedstawiciela.

Zgodnie z metodą uzgodnioną w dniu 10 czerwca 2003 r. delegacje proszone są o przekazanie swoich uwag w sprawie wniosku dotyczącego ujednolicenia przed 11 lipca 2007 r.

Załącznik: KOM(2007) 291 wersja ostateczna



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 4.6.2007
KOM(2007) 291 wersja ostateczna

2007/0101 (ACC)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych pochodzących z krajów
trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu**

(Wersja skodyfikowana)

(przedstawiony przez Komisję)

UZASADNIENIE

1. W kontekście społeczeństwa obywatelskiego w Europie Komisja przywiązuje wielką wagę do uproszczenia i uporządkowania prawa wspólnotowego, tak aby stało się ono bardziej przejrzyste i dostępne dla każdego obywatela, otwierając mu w ten sposób nowe możliwości korzystania z przysługujących mu konkretnych uprawnień.

Ten cel nie może zostać osiągnięty tak długo, jak liczne przepisy, które były wielokrotnie zmieniane, często zasadniczo, pozostają rozproszone, tak iż trzeba ich szukać częściowo w oryginalnym akcie, a częściowo w późniejszych aktach zmieniających. Wymaga to pracochłonnego porównywania wielu różnych aktów w celu ustalenia obowiązujących norm prawnych.

Z tego powodu kodyfikacja przepisów często zmienianych jest potrzebna, aby prawo wspólnotowe stało się jasne i zrozumiałe.

2. Dlatego też w dniu 1 kwietnia 1987 r. Komisja postanowiła¹ zalecić swoim pracownikom, aby wszystkie akty prawne były kodyfikowane nie później niż po 10 zmianach, podkreślając, że jest to wymaganie minimum i że odpowiednie jednostki powinny starać się nawet częściej kodyfikować teksty, za które są odpowiedzialne, aby zapewnić, że przepisy wspólnotowe są jasne i łatwo zrozumiałe.
3. Konkluzje Prezydencji Rady Europejskiej w Edynburgu (grudzień 1992 r.) potwierdziły to stanowisko², podkreślając wagę kodyfikacji, która daje pewność co do prawa stosowanego wobec danej materii w danym czasie.

Kodyfikacja musi być podejmowana w pełnej zgodności z normalną wspólnotową procedurą legislacyjną.

Zważywszy, że żadne zmiany co do treści nie mogą być wprowadzane do kodyfikowanych aktów, Parlament Europejski, Rada i Komisja uzgodniły, w drodze porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 20 grudnia 1994 r., możliwość stosowania przyspieszonej procedury dla szybkiego przyjmowania kodyfikowanych aktów.

4. Celem niniejszego wniosku jest skodyfikowanie rozporządzenia Rady (EWG) nr 737/90 z dnia 22 marca 1990 r. w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych pochodzących z państw trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu³. Nowe rozporządzenie zastąpi włączone do niego akty⁴; niniejszy wniosek całkowicie zachowuje treść kodyfikowanych aktów, zbiera je więc jedynie razem, dokonując tylko takich formalnych zmian, jakie wynikają z samego zadania kodyfikacji.

¹ COM(87) 868 PV.

² Zob. załącznik 3 do części A konkluzji.

³ Przygotowane zgodnie z komunikatem Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady – Kodyfikacja Acquis communautaire, COM(2001) 645 wersja ostateczna.

⁴ Zob. załącznik III do niniejszego wniosku.

5. Wniosek kodyfikacyjny został sporządzony na podstawie wstępnej konsolidacji, we wszystkich językach urzędowych, rozporządzenia (EWG) nr 737/90 i aktów je zmieniających, przygotowanej przez Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich za pomocą systemu przetwarzania danych. Tam, gdzie artykułom nadano nowe numery, korelacja pomiędzy starą i nową numeracją została określona w tabeli zawartej w załączniku IV do skodyfikowanego rozporządzenia.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych pochodzących z krajów trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art.  133 ,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego²,

a także mając na uwadze, co następuje:

↓

- (1) Rozporządzenie Rady (EWG) nr 737/90 z dnia 22 marca 1990 r. w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych pochodzących z państw trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu³ zostało kilkakrotnie znacząco zmienione⁴. W celu zapewnienia jego jasności i zrozumiałości należy je zatem skodyfikować.
-

↓ 737/90 motyw 1

- (2) W następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu w dniu 26 kwietnia 1986 r. zostały uwolnione do atmosfery znaczne ilości pierwiastków radioaktywnych.

¹ Dz.U. C z , str. .

² Dz.U. C z , str. .

³ Dz.U. L 82 z 29.3.1990, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122, 16.5.2003, str. 1).

⁴ Zob. załącznik III.

↓ 737/90 motyw 3 (dostosowany)

- (3) Nie naruszając możliwości odwołania się w przyszłości, tam gdzie to konieczne, do przepisów rozporządzenia Rady (Euratom) nr [3954/87 z dnia 22 grudnia 1987 r., ustalającego maksymalne dozwolone poziomy skażenia radioaktywnego środków spożywczych oraz pasz po wypadku jądrowym, lub w każdym innym przypadku pogotowia radiologicznego⁵], w związku z istotnymi skutkami wypadku w Czarnobylu, Wspólnota ☒ powinna ☒ zapewniać, że produkty rolne i przetworzone produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi, które mogą być skażone, są wwożone na terytorium Wspólnoty wyłącznie na podstawie wspólnych uregulowań.
-

↓ 737/90 motyw 4

- (4) Te wspólne uregulowania powinny chronić zdrowie konsumentów i – bez wprowadzania zbędnych przeszkód dla obrotów handlowych między Wspólnotą a krajami trzecimi – podtrzymywać jednolity charakter rynku oraz zapobiegać załamaniom obrotów w handlu.
-

↓ 737/90 motyw 6 (dostosowany)

- (5) Przestrzeganie maksymalnych dozwolonych poziomów skażenia ☒ powinno ☒ podlegać właściwej kontroli, która może skutkować wprowadzeniem zakazu przywozu artykułów niespełniających tych warunków.
-

↓ 737/90 motyw 7 (dostosowany)

- (6) Skażenie promieniotwórcze wielu produktów rolnych zmniejszyło się i nadal będzie się zmniejszać do poziomu istniejącego przed awarią w Czarnobylu. Należy zatem ustanowić procedurę umożliwiającą wyłączenia takich produktów z zakresu rozporządzenia ☒ [3954/87] ☒.
-

↓ 737/90 motyw 8 (dostosowany)

- (7) Ponieważ niniejsze rozporządzenie obejmuje wszystkie produkty rolne oraz przetworzone produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi, w obecnym przypadku nie zachodzi konieczność stosowania procedury ☒ określonej ☒ w art. ☒ 14 ☒ dyrektywy ☒ Rady 2004/68/WE⁶ ☒.
-

↓ 737/90 motyw 9 (dostosowany)

- (8) ☒ Środki niezbędne dla wykonania niniejszego rozporządzenia powinny zostać przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r.

⁵ [Dz.U. L 371 z 30.12.1987, str. 11. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (Euratom) nr 2218/89 (Dz.U. L 211, 22.7.1989, str. 1).]

⁶ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 320.

↓ 737/90 (dostosowany)

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Z wyjątkiem produktów nienadających się do spożycia przez ludzi, wyliczonych w niniejszym załączniku I, a także tych produktów, które w przyszłości nie będą już objęte przepisami niniejszego rozporządzenia ☐ zgodnie z ☐ procedurą określoną w art. 5(2), niniejsze rozporządzenie stosuje się do produktów pochodzących z krajów trzecich objętych:

- a) załącznikiem ☐ I ☐ do Traktatu;
- b) rozporządzeniem Rady [(EWG) nr 2730/75⁸];
- c) rozporządzeniem Rady [(EWG) nr 2783/75⁹];
- d) rozporządzeniem Rady (☐ WE ☐) nr ☐ 3448/93¹⁰ ☐;
- e) ☐ rozporządzeniem Rady (WE) No 776/94 ☐¹¹.

Artykuł 2

☐ 1. ☐ Bez uszczerbku dla innych obowiązujących przepisów, dopuszczenie do swobodnego obrotu produktów określonych w art. 1 jest uzależnione od przestrzegania ograniczeń dla maksymalnych dozwolonych poziomów określonych w ☐ ust. 2. ☐

↓ 616/2000 art. 1 lit. a)
(dostosowany)

☐ 2. ☐ Zakumulowany maksymalny poziom radioaktywności spowodowany obecnością izotopów – 134 i –137 pierwiastka cezu wynosi:¹²

- a) 370 Bq/kg dla mleka i przetworów mlecznych wymienionych w załączniku II oraz dla produktów żywnościowych przeznaczonych do spożycia dla niemowląt w ciągu pierwszych czterech do sześciu miesięcy ich życia, które to produkty same w sobie spełniają wymogi żywieniowe tej kategorii osób i podlegają sprzedaży w obrocie

⁷ Dz.U. L 184, 17.7.1999, str. 23. Decyzja zmieniona decyzją 2006/512/WE (Dz.U. L 200, 22.7.2006, str. 11).

⁸ [Dz.U. L 281 z 1.11.1975, str. 20.]

⁹ [Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 104.]

¹⁰ ☐ Dz.U. L 318 z 20.12.1993, str. 18. ☐

¹¹ Dz.U. L 91, 8.4.1994, str. 6.

¹² Poziom stosowany do produktów skoncentrowanych lub suszonych oblicza się na podstawie produktu odtworzonego gotowego do spożycia.

detalicznym w wyraźnie oznaczonych opakowaniach z informacją «produkt spożywczy dla niemowląt»;

b) 600 Bq/kg dla wszystkich innych produktów.

↓ 737/90

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie kontrolują przestrzeganie maksymalnych dozwolonych poziomów skażenia, wyznaczonych w art. 2 ust. 2 w odniesieniu do produktów określonych w art. 1, biorąc pod uwagę poziom skażenia w kraju pochodzenia produktów.

Kontrola może obejmować również konieczność przedstawiania certyfikatów eksportowych.

W zależności od wyników przeprowadzonej kontroli, Państwa Członkowskie podejmują środki konieczne dla realizacji art. 2 ust. 1, włącznie z zakazem dopuszczenia do swobodnego obrotu, rozpatrując każdy przypadek z osobna lub podejmując decyzję ogólną dotyczącą danego produktu.

2. Każde Państwo Członkowskie dostarcza Komisji wszelkie informacje dotyczące stosowania niniejszego rozporządzenia, zwłaszcza przypadków przekroczenia maksymalnych dozwolonych poziomów.

Komisja przekazuje takie informacje pozostałym Państwom Członkowskim.

↓ 737/90 (dostosowany)

☒ 3. ☒ W przypadkach powtórnego udokumentowanego przekroczenia maksymalnych dozwolonych poziomów skażenia, można podjąć niezbędne środki zgodnie z procedurą ☒, o której mowa w art. 5 ust. 2 ☒.

Środki takie mogą obejmować nawet zakaz przywozu produktów pochodzących z danego kraju trzeciego.

Artykuł 4

Ustalenia dotyczące stosowania niniejszego rozporządzenia, wszelkie zmiany, jakie mają być wprowadzone do wykazu produktów zamieszczonego w załączniku I oraz wykaz produktów nieobjętych przepisami niniejszego rozporządzenia, są przyjmowane zgodnie z procedurą ☒, o której mowa w art. 5 ust. 2 ☒.

↓ 806/2003 art. 3 i załącznik III.7

Artykuł 5

1. Komisję wspiera komitet.

↓ 806/2003 art. 3 i załącznik III.7
(dostosowany)

2. W przypadku odesłania do niniejszego ☒ ustępu, stosuje się ☒ art. 5 i 7 decyzji 1999/468/WE.

↓ 806/2003 art. 3 i załącznik III.7

Termin określony w art. 5 ust. 6 decyzji 1999/468/WE ustala się na jeden miesiąc.

3. Komitet uchwała swój regulamin wewnętrzny.

↓

Artykuł 6

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 737/90 traci moc.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia należy odczytywać jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku IV.

↓ 737/90 (dostosowany)

Artykuł 7

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie ☒ dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ☒.

↓ 616/2000 art. 1 lit. c)

Niniejsze rozporządzenie wygasa:

- a) 31 marca 2010 r., chyba że Rada podejmie wcześniej inną decyzję, w szczególności jeśli lista produktów wyłączonych, o której mowa w art. 4, obejmuje wszystkie produkty nadające się do spożycia przez człowieka, do których stosuje się niniejsze rozporządzenie;
- b) w dniu wejścia w życie rozporządzenia Komisji przewidzianego w art. 2 ust. 1 rozporządzenia (EURATOM) [nr 3954/87], jeśli data wzmiankowanego wejścia w życie przypadnie przed 31 marca 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK I

Produkty nienadające się do spożycia przez ludzi

Kod CN	Wyszczególnienie
ex 0101 ☒ 10 10 ☒	Konie wyścigowe
☒ ex 0101 90 19 ☒	
ex 0106	Inne (żywe zwierzęta, z wyłączeniem domowych królików i gołębi: nienadające się do spożycia przez ludzi)
ex 0301	Żywe ryby ozdobne
0408 11 ☒ 20 ☒	Jaja, nie w skorupkach, oraz żółtka jaj, nienadające się do spożycia przez ludzi ¹
0408 19 ☒ 20 ☒	
0408 91 9☒ 20 ☒	
0408 99 ☒ 20 ☒	
ex 0504☒ 00 ☒	Niejadalne wnętrzności, pęcherze i żołądki zwierzęce (z wyłączeniem ryb), w całości i w kawałkach
0511 10 00	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, z wyłączeniem jadalnej krwi zwierzęcej; martwe zwierzęta z rozdziału 1 lub rozdziału 3, nienadające się do spożycia przez ludzi
ex 0511 91 90	
0511 99	
☒ ex ☒ 0713	Suszone warzywa strączkowe, łuskane, obrane jak i nieobrane lub rozłupane z przeznaczeniem do siewu
1001 90 10	Pszenica z przeznaczeniem do siewu ²

1

Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

2

Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

1005 10 11	Kukurydza mieszańcowa z przeznaczeniem do siewu ³
1005 10 13	
1005 10 15	
1005 10 19	
☒ 1005 10 90 ☒	☒ Inna kukurydza z przeznaczeniem do siewu ☒
1006 10 10	Ryż z przeznaczeniem do siewu ⁴
1007 00 ☒ 10 ☒	Krzyżówka sorgo z przeznaczeniem do siewu ⁵
1201 00 10	Nasiona i owoce oleiste, w całości lub łamane, z przeznaczeniem do siewu ⁶
1202 10 10	
1204 00 10	
1205 00 10	
1206 00 10	
1207 10 10	
1207 20 10	
1207 30 10	
1207 40 10	
1207 50 10	
1207 60 10	
1207 91 10	
1207 99 ☒ 15 ☒	
☒ ex ☒ 1209	Nasiona, owoce i zarodniki, z przeznaczeniem do siewu ☒ , zdolne do kiełkowania, tzn. nadające się do siewu ☒

³ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
⁴ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
⁵ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
⁶ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

1501 00 11	Smalec i inne tłuszcze wieprzowe do stosowania w przemyśle, innego niż wytwarzanie środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi ⁷
1502 00 10	Tłuszcze wołowe, owcze i kozie, surowe lub wytopione, również wytłaczane lub ekstrahowane rozpuszczalnikami, do wykorzystania przemysłowego, innego niż wytwarzanie środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi ⁸
1503 00 11	Stearyna i oleostearyna wytwarzane ze smalcu do stosowania w przemyśle ⁹
1503 00 30	Olej łojowy do stosowania w przemyśle, innego niż wytwarzanie środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi ¹⁰
1505 ☒ 00 ☒	Tłuszcz z wełny oraz substancje tłuszczowe z niego otrzymane (włącznie z lanoliną)
1507 10 10	Olej sojowy i jego frakcje, rafinowane lub nie, jednak niemodyfikowane chemicznie, do wykorzystania w przemyśle, innego niż wytwarzanie środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi ¹¹
1507 90 10	
1508 10 10	Olej z mielonych orzechów i jego frakcje, rafinowane lub nie, jednak niemodyfikowane chemicznie, do stosowania w przemyśle, innego niż wytwarzanie środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi ¹²
1508 90 10	
1511 10 10	Surowy olej palmowy i jego frakcje, rafinowane lub nie, jednak niemodyfikowane chemicznie, do stosowania w przemyśle, innego niż wytwarzanie środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi ¹³

⁷ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
⁸ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
⁹ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
¹⁰ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
¹¹ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
¹² Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.
¹³ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

1515 30 10

Olej rycynowy i jego frakcje wykorzystywane w produkcji do wytwarzania aminodekanu (decyloaminy) stosowanego przy wytwarzaniu syntetycznych włókien tkackich lub tworzyw sztucznych¹⁴

1515 ☒ 90 11 ☒

Olej tungowy ☒; jojoba i oleje uszne; wosk mirtu i wosk japoński; ich ☒ frakcje

1511 90 91

Inne oleje stosowane w technologii lub przemyśle, z wykluczeniem produkcji środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi¹⁵

1512 11 ☒ 10 ☒

1512 19 10

1512 21 10

1512 29 10

1513 11 10

1513 19 30

1513 21 ☒ 10 ☒

1513 29 30

1514 ☒ 11 ☒ 10

1514 ☒ 19 ☒ 10

☒ 1514 91 10 ☒

☒ 1514 99 10 ☒

1515 19 10

1515 21 10

1515 29 10

1515 50 11

1515 50 91

1515 90 21

1515 90 31

¹⁴ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

¹⁵ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

1515 90 40	
1515 90 60	
1516 20 ☒ 95 ☒	
1518 00 31	Oleje roślinne, skrzepłe, ciekłe, do zastosowania w przemyśle lub wykorzystania technicznego innego niż wytwarzanie środków spożywczych nadających się do spożycia przez ludzi ¹⁶
1518 00 39	
2207 20 00	Alkohol etylowy i inne spirytusy denaturowane, o dowolnym stężeniu
☒ 3824 ☒ 10 00	Preparowane spoiwa dla form lub rdzeni odlewniczych
4501	Korek naturalny, surowy lub zwyczajnie preparowany, odpady korka; korek gnieciony, granulowany lub sproszkowany
5301 10 00	Len, surowy lub po obróbce, jednak nieprzędzony
5301 21 00	
5301 29 00	
5302	Prawdziwe konopie (<i>Cannabis sativa</i> L.), surowe lub przetworzone, jednak nieprzędzone; pakuły i odpady konopi siewnych (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną
ex Rozdział 6	Żywe drzewa i inne rośliny; bulwy, korzenie, i podobne; cięte kwiaty i liście ozdobne, z wyłączeniem roślin i korzeni cykorii z pozycji 0601 20 10

¹⁶ Zapis w tej pozycji jest uzależniony od warunków ustalonych w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

ZAŁĄCZNIK II

Mleko i przetwory mleczne, do których stosuje się maksymalny dozwolony poziom promieniotwórczości równy 370 Bq/kg

Kody CN: 0401

0402

0403 10 11 –39

0403 90 11 –69

0404



ZAŁĄCZNIK III

Uchylone rozporządzenie i jego kolejne zmiany

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 737/90
(Dz.U. L 82, 29.3.1990, str. 1)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 686/95
(Dz.U. L 71, 31.3.1995, str. 15)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 616/2000
(Dz.U. L 75, 24.3.2000, str. 1)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 806/2003
(Dz.U. L 122, 16.5.2003, str. 1)

Wyłącznie załącznik III punkt 7

ZAŁĄCZNIK IV

TABELA KORELACJI

Rozporządzenie (EWG) nr 737/90	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1 słowa wstępne	Artykuł 1 słowa wstępne
Artykuł 1 tiret pierwsze	Artykuł 1 litera a)
Artykuł 1 tiret drugie	Artykuł 1 litera b)
Artykuł 1 tiret trzecie	Artykuł 1 litera c)
Artykuł 1 tiret czwarte	Artykuł 1 litera d)
Artykuł 1 tiret piąte	Artykuł 1 litera e)
Artykuł 2	Artykuł 2 ustęp 1
Artykuł 3 pierwsze zdanie wprowadzające	---
Artykuł 3 drugie zdanie wprowadzające	Artykuł 2 ustęp 2 zdanie wprowadzające
Artykuł 3 tiret pierwsze i drugie	Artykuł 2 ustęp 2 litera a) i b)
Artykuł 4 ustęp 1 zdanie pierwsze, drugie i trzecie	Artykuł 3 ustęp 1 akapit pierwszy, drugi i trzeci
Artykuł 4 ustęp 2 zdanie pierwsze i drugie	Artykuł 3 ustęp 2 akapit pierwszy i drugi
Artykuł 5 zdanie pierwsze i drugie	Artykuł 3 ustęp 3 akapit pierwszy i drugi
Artykuł 6	Artykuł 4
Artykuł 7	Artykuł 5
-	Artykuł 6
Artykuł 8 akapit pierwszy	Artykuł 7 akapit pierwszy
Artykuł 8 akapit drugi zdanie wprowadzające	Artykuł 7 akapit drugi zdanie wprowadzające
Artykuł 8 akapit drugi punkt 1	Artykuł 7 akapit drugi litera a)
Artykuł 8 akapit drugi punkt 2	Artykuł 7 akapit drugi litera b)
Załącznik I	Załącznik I
Załącznik II	Załącznik II

—	Załącznik III
—	Załącznik IV
